

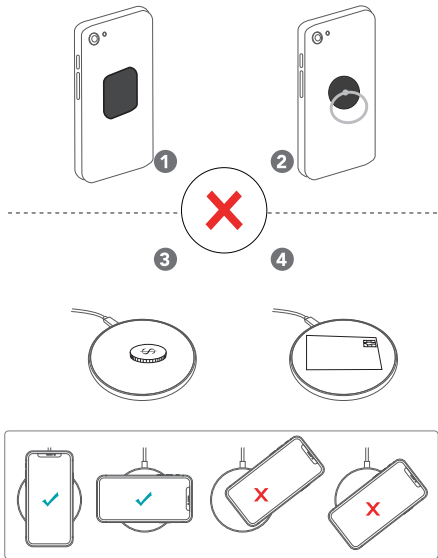
Warranty

Garantie | Garanzia | Garantía | Garantie | 製品保証について
| 品質保証



12-Month Warranty

12-monatige Garantie
Garanzia di 12 mesi
Garantía de 12 meses
Garantie de 12 mois
12カ月間製品のサポート保証
12个月质保期



サポートおよび製品情報については、
下記のサイトをご覧ください。



<http://www.keian.co.jp/>



support@keian.co.jp



●注意事項

- ・本パッケージの記載内容は改良その他の理由により予告無く変更する場合がありますので予めご了承下さい。
- ・社名及び製品名は各会社の商標または、登録商標です。本製品のみをサポートとなります。
- ・サポートの受付は平日のみとなり、お電話によるサポート体制は行っておりません。・インターネットオークション（オークションストア含む）、弊社の直接お取引のない二次流通、三次流通、中古販売、個人間取引（譲渡等含む）で購入頂いた場合、保証対象外・サポート外となります。まことに申し訳しませんが保証対象外とさせていただきます。

KEIAN
Tokyo Japan

User Manual

Zinc Alloy Fast Wireless Charging Pad

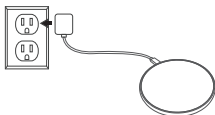
Model: KWCH-15W

Use Steps

Schritte zur Nutzung des Produkts | Passi per l'uso | Pasos de uso a seguir |
Étapes d'utilisation | 取り扱い手順 | 使用步骤

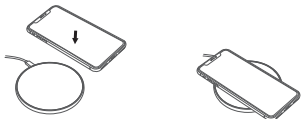
1. Connect to Power Adapter

Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an | Collegare all'alimentatore
| Conecte al adaptador de corriente | Connectez-vous à l'adaptateur
secteur | 電源アダプターに接続する | 连接充电器



2. Charge Your Phone

Laden Sie Ihr Smartphone auf | Ricaricare il telefono | Cargue su teléfono |
Chargez votre téléphone | 携帯を充電する | 给手机充电



Instructions

Nutzungshinweise | Istruzioni | Instrucciones | Instructions | 取扱説明書 | 使用说明

a. Please use the USB cable attached.

Bitte nutzen Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel.
Si prega di utilizzare il cavo USB incluso.

Por favor, use el cable USB proporcionado.
Veuillez utiliser le câble USB attaché.
同梱のUSB充電ケーブルを使用してください。
请使用附带的充电线。

b. Please make sure your device is Qi-enabled or installed with Qi receiver kit.

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone Qi-fähig ist oder über einen Qi-Receiver verfügt.
Assicurarsi che il dispositivo sia abilitato al Qi o installato con il kit ricevitore per Qi.
Asegúrese de que su dispositivo esté habilitado para Qi o instalado con el kit de receptor Qi.
Veuillez utiliser un adaptateur d'alimentation 5V / 2A (min) ou supérieur pour le chargement standard.
お使いのデバイスがQi対応であること、あるいはQi充電レシーバーと接続していることをご確認ください。
确保您的设备支持Qi无线充电协议或安装符合Qi标准的无线接收器。

c. A Quick Charge adapter and cable are required for the fast wireless charging feature.

Ein Quick Charge Adapter und Kabel werden für das kabellose Aufladen benötigt.
Per la funzione di ricarica wireless veloce sono necessari un alimentatore e un cavo con ricarica rapida.
Se requiere un adaptador y un cable de carga rápida para la función de carga inalámbrica rápida.
Un adaptateur de charge rapide et un câble sont requis pour la fonction de chargement sans fil rapide.
急速ワイヤレス充電機能を使用するには、クイックチャージ電源アダプターとケーブルが必要となります。
为保証快速充电，请配合快充充电器一起使用。
同梱のクイックチャージ電源アダプターの使用をご推奨します

Attentions

Achtung | Avvertenze | Avisos | Attentions | 注意 | 注意

a. Do not disassemble the device.

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
Non smontare il dispositivo.
No desmonte el dispositivo.
Ne pas démonter l'appareil.
本製品を分解・改造しないでください。
请勿拆卸。

b. Please use a 5V/2A (min) or above power adapter for standard charging.

Bitte nutzen Sie einen 5V/2A (oder stärkeren) Adapter für das herkömmliche Aufladen.
Utilizzare un alimentatore da almeno 5V/2A per la ricarica standard.
Utilice un adaptador de alimentación de 5 V / 2A (min) para la carga estándar.
Veuillez utiliser un adaptateur d'alimentation 5V / 2A (min) ou supérieur pour le chargement standard.
通常の充電には、5V / 2A（最低）以上が必要ですので、同梱のクイックチャージ電源アダプターを使用してください。
为了正常充电，请使用5V/2A（最低）或更高的充电器。

c. Fast-charging function is only available for Qi-enabled devices or devices installed with Qi receiver kit which support fast wireless charging.

Die Quick Charge Funktion ist nur für Qi-fähige Geräte oder für Geräte mit Qi-Receiver, die das kabellose Aufladen ermöglichen, möglich.
La funzione di ricarica rapida è disponibile soltanto con dispositivi abilitati al Qi o dispositivi installati con kit ricevitore Qi che supportano la ricarica wireless veloce.
La función de carga rápida solo está disponible para dispositivos habilitados para Qi o dispositivos instalados con el kit de receptor Qi que admite una carga inalámbrica rápida.
La fonction de chargement rapide est uniquement disponible pour les périphériques compatibles Qi ou les périphériques installés avec le kit de récepteur Qi qui prennent en charge la charge sans fil rapide.
急速ワイヤレス充電機能は、Qi対応の機種、あるいは急速ワイヤレス充電対応のQi充電レシーバーと接続している場合にのみご利用になれます。
快速充电功能仅适用于支持Qi无线快充协议或安装符合Qi标准且支持快充的无线接收器的设备。

d. LED indicator will go out after one minute of charging even when fully charged.

Die LED-Anzeige erlischt nach einer Minute, auch wenn Ihr Handy vollständig aufgeladen ist.
Durante la ricarica, la luce LED si spegne dopo un minuto di carica e non si illumina anche quando è completamente carica.
El LED indicador se apagará después de un minuto de carga, incluso cargue completamente.
Le voyant s'éteint après une minute de charge, même lorsqu'il est complètement chargé.

充電時、パイロットランプは緑点灯、フル充電後一分後にLEDが自動的に消灯になります。
充電時、LED灯在长亮一分钟后熄灭，即使到充满电也不会亮起。

安全上の注意

・使用中、保管中に、異臭、異音、発煙、発熱、変形、破損、芯線露出、断線などの異常がみられた場合は、すぐに使用を中止してください。

使用上の注意

- ・ICカード収納金属素材のケース/リングは対応機種から取り外してください。また、金属素材のストラップやシールなどを、Qi充電レシーバーやQi対応スマートフォンに貼り付けたり、上に置いたりしないでください。火災、発熱や、異物検知機能により充電が停止する恐れがあります。
- ・分厚いケースはQi対応スマートフォンから取り外してください。
- ・充電ができなかったり、充電時間が長くなったりする恐れがあります。
- ・ご使用時、一般電話、テレビ、ラジオから離してください。
- ・また、他のQi充電レシーバーを近づけないでください。
- ・使用中は、通話、フンセグなどの通信状態が悪くなる場合があります。
- ・本製品に付属しているクイックチャージ電源アダプターは、本製品以外で使用しないでください。
- ・本製品を直接機器に近づけたり、ベースメーカをご使用の方の近くで使用しないでください。医療機器に影響が出る場合があります。
- ・キャッシュカードやクレジットカードなどの磁気データの近くや、電子レンジなどの近く等の強い磁気や電磁的ノイズが発生する場所では使用及び保管をしないでください。スマートフォンの磁気カードのデータが破損する場合があります。

充電が出来ない場合(以下が正しく行われているかを確認してください。)

- ・クイックチャージ電源アダプターが、コンセントの奥まで接続されている
- ・対応スマートフォンにICカード収納可能ケース、金属素材のケース/リング、分厚いケースが装着されていない
- ・金属素材のストラップやシールなどを、Qi充電レシーバーや対応スマートフォンに貼り付けたり、上に置いたりしていない
- ・対応スマートフォン以外の物をQi充電レシーバーに載せていない
- ・直射日光が当たらない、もしくは高温にならない環境で使用している

上記が正しく行われていても充電できない場合、対応スマートフォンが認識されていない可能性があります。対応スマートフォンをQi充電レシーバーからいったん離し、数秒後に位置を変えて置き直してください。